

# EXPLORATEURS NIOM LIMAGNE ET VOLCANS



**PAYS D'ART ET D'HISTOIRE  
VACANCES 4-14 ANS  
AUTOMNE 2021 - HIVER 2022**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTO  
IRE**

# ÉDITO

Riom Limagne et Volcans, agglomération culturelle, met en œuvre la convention Pays d'art et d'histoire passée avec le ministère de la Culture et s'engage à initier le jeune public à l'architecture, à l'urbanisme et à l'environnement avec le souci d'éduquer le citoyen de demain à son cadre de vie.

Des activités sont proposées dans le cadre scolaire mais aussi en temps de loisirs.

Cet engagement de la collectivité est porté par l'équipe du Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans à travers son service éducatif.

La démarche repose sur une pédagogie active qui privilégie la découverte, la recherche et l'expérimentation et la méthode encourage l'observation, la réflexion, l'identification et l'acquisition d'un vocabulaire spécifique.

Les propositions pour le jeune public (visites, explorations, ateliers) renouvelées d'une saison sur l'autre font l'objet de deux programmes : l'un concerne les vacances d'été (juillet et août) et l'autre les petites vacances.

Ces animations pour toutes les tranches d'âge ou ces visites en famille permettent de joyeuses découvertes pour tous. En voici les mots clés.

JEUX DE PISTE animaux  
nature DÉVELOPPEMENT DURABLE  
VAMPIRE  
monstres EN FAMILLE  
ENLUMINURE  
4-6 ans  
Balades contées 10-14 ans  
MALLETTES 6-12 ans  
antiquité

**Frédéric Bonnichon**  
Président  
de Riom Limagne et Volcans

**Véronique De Marchi**  
Vice-Présidente  
déléguée à la Vie culturelle



**Conception**  
Pays d'art et  
d'histoire

**Réalisation**  
Contre-allée  
graphique

**Crédit photos**  
RLV

**Conception  
graphique**  
DES SIGNES studio  
Muchar Desclouds - 2015

**Imprimeur**  
L'Imprimeur  
63200 Mozac -  
Imprim'Vert

# SOMMAIRE

## 4 EN FAMILLE

Un moment privilégié à partager

## 5 4 - 6 ANS

Activités pour les tout petits accompagnés

## 6 6 - 12 ANS

Initiation à l'architecture  
et au patrimoine

## 10 10 - 14 ANS

Pour les ados,  
des activités plus ciblées

## 11 STAGES CULTURELS

Dans le cadre de la programmation  
du service culturel de la ville de Riom

## 14 CALENDRIER

## 15 INFORMATIONS PRATIQUES

Inscription obligatoire de vacances à vacances  
Du lundi au vendredi



## AVEC LE PROTOCOLE SANITAIRE

**Le Pays d'art et d'histoire vous invite à suivre les visites en sécurité et dans le respect des règles sanitaires.**

- L'ensemble des visites suit rigoureusement le protocole sanitaire lié au COVID-19 mis en place par Riom Limagne et Volcans.
- Le port du masque est obligatoire pour chaque participant à partir de 12 ans.
- Les temps de visite et les parcours sont adaptés.
- Les espaces extérieurs sont privilégiés.
- Pour garantir la distanciation physique les jauges sont revues à la baisse.

**Les visites se font sur réservation uniquement au 04 73 38 99 94 / 06 35 27 61 58**  
**Nous vous remercions par avance de bien vouloir nous signaler tout désistement.**

# EN FAMILLE



## VACANCES D'AUTOMNE

**Vendredi 29 octobre 15 h**

### LE PETIT BERGER QUI VOULAIT DEVENIR MOINE

Abbatiale Saint-Pierre, rue de l'Abbaye - MOZAC

Découvre le quotidien de la vie des moines à travers le destin étonnant d'un petit pâtre auvergnat. Ses aventures te conduiront du plateau de Mirabel au cloître de Mozac, des murailles de Barcelone jusqu'aux rives de l'Ambène... Prêt pour le voyage ?

**Le +** Avec Nathalie Thibur de Coloconte et Cie. Mise en musique Duo Florilène.

Une histoire fictive basée sur un contexte historique et une réadaptation d'un conte auvergnat.

À partir de 7 ans.

Un moment privilégié à partager en famille avec ses parents ou ses grands-parents et ses frères et sœurs.

**Mercredi 3 novembre 15 h**

### LES ANIMAUX DE LA COLLINE Une découverte des traces et indices des animaux

Lieu de rendez-vous révélé lors de l'inscription - MALAUZAT

En voilà une visite pas ordinaire ! Avec Pierre, faire un petit tour sur la colline de Mirabel revient à se transformer en détective pour partir à la recherche des traces laissées par les animaux, des petits et des gros.

**Le +** Avec le Conservatoire d'espaces naturels Auvergne. Inscription 04 73 63 18 27 ou sur [www.cen-auvergne.fr](http://www.cen-auvergne.fr) dans agenda. Annulation en cas de grosses pluies.

## VACANCES DE NOËL

**Jeudi 23 décembre 16 h**

### UN NOËL À LA STATION THERMALE...

Casino-Théâtre, place Brosson - CHÂTEL-GUYON

Découvrons ensemble les histoires des villes et villages de notre territoire. En ces fêtes de fin d'année, laissons-nous séduire par l'architecture et la beauté des illuminations de Châtel-Guyon.

# 4-6 ANS



## DES ACTIVITÉS POUR LES TOUT-PETITS

**Le lundi 14 h - 15 h 30**

Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge - RIOM

Viens, accompagné d'un adulte, pour participer à une animation et repas avec ta création.

## VACANCES D'AUTOMNE

**Lundi 25 octobre**

### GRRRRR !! ET MEUH ET PSSSS ...

La ville de Riom s'est transformée en un immense zoo où les animaux de la ferme croisent ceux de la savane... Pars à la rencontre de ces bêtes et fabriques toi aussi ton drôle de zoo.

## VACANCES DE NOËL

**Lundi 20 décembre**

### L'ATELIER DES PETITS LUTINS

Comme les grands, fabrique-toi des décors pour ton sapin avec des éléments ramassés dans la nature. Une déco écolo comme autrefois !



## VACANCES D'HIVER

**Lundi 14 février**

### DRESS CODE À L'ANTIQUE

Jules César portait-il un jean, une casquette et des baskets ? Découvre la mode à l'antique dans la ville et habille l'empereur romain comme il se doit. Et pour la Saint-Valentin, n'oublions pas son amoureux.

**Le +** En avant-première, découverte de la nouvelle mallette pédagogique du Pays d'art et d'histoire, *La vie quotidienne à l'époque gallo-romaine*.

# 6-12 ANS



Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge - RIOM

Sauf mention contraire

**Viens t'initier au patrimoine et à l'architecture grâce à des visites, des jeux de piste ou des ateliers.**

## VACANCES D'AUTOMNE

**Mercredi 27 octobre 10 h à 12 h**

### PETIT VAMPIRE

#### La Halloween Party

Il était une fois un jeune garçon qui avait 10 ans... 10 ans depuis 500 ans. Petit Vampire est arrivé à Riom avec sa famille, un jour d'automne de l'année 1520, le jour de la Halloween Party ! Pour trouver le lieu de la fête il lui faut résoudre des énigmes effrayantes. Accepteras-tu de l'aider ?

**Mercredi 3 novembre 10 h à 12 h**

### LE MOYEN À JEUX

Parc du Cerey - RIOM

Fais marcher tes muscles et ta tête. Participe au tournoi du Cerey, remporte la course d'orientation et affronte tes adversaires au jeu de l'alquerque, la mérelle ou du franc du carreau pour devenir le héros du jour !

**Le + En partenariat avec la direction des sports.**

Dans le cadre de Terre de Jeux 2024.

## SPECIAL JEU DE PISTE

Dans le cadre de la journée Culture & Commerce.

**Samedi 23 octobre 14 h 30**

**Samedi 30 octobre 14 h 30**

### DISPARITIONS MYSTÉRIEUSES

Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge - RIOM

Dans la nuit du 15 février 1452, un terrible événement s'est produit : les archives et le sceau de la ville conservés dans la tour de l'Horloge ont disparu !

Ta mission est d'aider les consuls à retrouver le trésor de la bonne ville de Riom, apparemment dissimulé en de multiples endroits de la cité. Viens vite les secourir !

Tu pourras compter sur l'aide précieuse des habitants et commerçants de la ville pour mener ton enquête.

**Le + En partenariat avec les commerçants de la ville de Riom et l'association Riom Centre.**

## VACANCES DE NOËL

**Mercredi 22 décembre 10 h ou 14 h**

### L'ATELIER DES LUTINS

Finies les boules de Noël et les guirlandes en plastique ! Avec des bouts de ficelle, des graines, des écorces et toutes sortes de matériaux issus de la nature, réalise un décor pour ton sapin... qui ne coûte rien.

**Mercredi 29 décembre**

### LA TOUR POP UP

Cette année notre Dame la Tour de l'Horloge s'est refait une beauté et c'est avec grand plaisir qu'elle nous prête sa silhouette pour souhaiter la bonne année 2022 !

## VACANCES D'HIVER

**Mercredi 16 février**

### DANS LA PEAU...

#### D'un gallo-romain

Sais-tu à quoi sert un strigile, une fibule ou un cure-oreille ? Grâce à la nouvelle mallette du Pays d'art et d'histoire, la vie quotidienne d'un gallo-romain n'aura plus de secret pour toi.

**Mercredi 23 février**

### DANS LA PEAU...

#### D'un moine-copiste

Deviens le temps d'une matinée, un moine-copiste du Moyen Âge installé dans le scriptorium d'une abbaye. Apprends à te servir des outils du scribe, de l'enlumineur ou du doreur. Tu es prêt pour manipuler « le stylo » des moines : le calame.



## À CHAQUE VACANCES SCOLAIRES...

Un mercredi par vacances de 14 h 30 à 16 h

**Dans le cadre de l'exposition Gaïa, une œuvre monumentale de Julien Salaud, le Pays d'art et d'histoire s'associe au musée Mandet pour vous faire découvrir un aspect de l'œuvre.**

**Mercredi 27 octobre**

**Mercredi 29 décembre**

**Mercredi 23 février**

### DANS LA PEAU...

#### D'un artiste de la préhistoire

Musée Mandet, 14 rue de l'Hôtel-de-Ville - RIOM

À partir de l'œuvre contemporaine de Julien Salaud, le Pays d'art et d'histoire t'invite à remonter le temps jusqu'au cœur de la préhistoire. Une main négative, un charbon de bois, de la gravure sur roche... Découvre l'art pariétal et réalise un dessin inspiré de la grotte du Pech Merle, qui a servi de modèle à l'artiste, et des animaux présents sur notre territoire.

Inscription obligatoire 04 73 38 99 94.





## 10-14 ANS



**Le jeudi de 14 h à 16 h**  
**DES ACTIVITÉS POUR LES ADOS**  
Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge -  
RIOM

Sauf mention contraire.

### VACANCES D'AUTOMNE

**Jeudi 4 novembre**  
**MODÈLE TA GARGOUILLE**

Pars à la rencontre des gargouilles dans la ville et découvre les fonctions, légendes et formes liées à ces étranges bêtes de pierres. Puis, lors d'un atelier, viens t'initier à la technique du modelage afin de repartir avec ta gargouille en argile.

### VACANCES D'HIVER

**Jeudi 24 février**  
**DANS LA PEAU...**  
**D'un enlumineur**

L'Armarius de l'abbaye de Mozac te charge de réaliser une enluminure pour son nouveau manuscrit.

Installé dans le *scriptorium*, apprends à te servir des outils de l'enlumineur grâce à la mallette du Pays d'art et d'histoire. Puis manipule à ton tour plume, encre et pigments pour réaliser une enluminure personnalisée.

## STAGES RIOM CULTURELS

### ACTIVITÉS ADAPTÉES À L'ÂGE

**Viens découvrir les différents lieux culturels !**

**Dans le cadre de la programmation du service culturel de la ville de Riom.**

Depuis deux ans, la ville de Riom met en place des stages, en lien avec les différents services culturels de la ville et de la communauté d'agglomération, autour des spectacles familles de la saison *Accès-Soirs*. Chaque stage propose de visiter les collections des musées, de déambuler à travers la ville pour observer son patrimoine, de participer à des ateliers, de rencontrer des artistes et de les voir sur scène.

Pour la première année, un stage en famille est proposé.

Inscription obligatoire .

Service actions culturelles 04 73 33 71 13.



### 8-12 ANS

**Samedi 16 octobre 14 h à 16 h 00**  
**« ET SI LE PETIT PRINCE VISITAIT RIOM »**

Rexy, boulevard Desaix - RIOM

À travers l'exposition photographique réalisée avec le Pays d'art et d'histoire par le Club Patrimoine de Michel-de-L'Hospital, découvre la ville aux côtés du Petit Prince comme autant de planètes visitées. Puis à ton tour, imagine une nouvelle Terre à explorer.

Dans le cadre du spectacle LE PETIT PRINCE.  
Exposition et atelier photographique.

### EN FAMILLE

(à partir de 8 ans)

**Dimanche 21 novembre**  
**15 h à 16 h 30**

### À L'ASSAUT DU TEMPS

Tour de l'Horloge, 5 rue de l'horloge -  
RIOM

Remonte le temps et retrouve le Riom d'autrefois à travers des cartes postales anciennes. Attention ce n'est pas si simple, beaucoup de choses ont changé !!!

Dans le cadre du spectacle BON DEBARRAS !  
Jeu de piste.

# CALENDRIER 2021-2022

▽ Visite libre

△ Visite accompagnée

○ Exposition

□ Animations

◆ Atelier

📖 Visite contée ou lecture

👨👩👦 En famille

\* Sauf vacances scolaires

## OCTOBRE

- ◆ Samedi 16  
Stage culturel 8-12 ans - 14 h - RIOM
- Samedi 23 et 30  
Disparition mystérieuse - 14 h 30 - RIOM
- Lundi 25  
Spécial 4-6 ans - 14 h - RIOM
- Mercredi 27  
Spécial 6-12 ans - 10 h - RIOM
- ◆ Mercredi 27  
Spécial 6-12 ans - 14 h 30 - RIOM
- 📖 Vendredi 29  
En famille - 15 h - MOZAC 👨👩👦

## NOVEMBRE

- Mercredi 3  
Spécial 6-12 ans - 10 h - RIOM
- Mercredi 3  
En famille - 15 h - MALAUZAT 👨👩👦
- Jeudi 4  
Spécial 10-14 ans - 14 h - RIOM
- ◆ Dimanche 21  
Stage culturel En famille - 15 h - RIOM

## DÉCEMBRE

- ◆ Lundi 20  
Spécial 4-6 ans - 14 h - RIOM
- ◆ Mercredi 22  
Spécial 6-12 ans 10 h ou 14 h - RIOM
- Jeudi 23  
En famille - 16 h - CHÂTEL-GUYON 👨👩👦
- Mercredi 29  
Spécial 6-12 ans - 10 h - RIOM
- ◆ Mercredi 29  
Spécial 6-12 ans - 14 h 30 - RIOM

## FÉVRIER

- ◆ Lundi 14  
Spécial 4-6 ans - 14 h - RIOM
- ◆ Mercredi 16 et 23  
Spécial 6-12 ans - 10 h - RIOM
- ◆ Mercredi 23  
Spécial 6-12 ans - 14 h 30 - RIOM
- ◆ Jeudi 24  
Spécial 10-14 ans - 14 h - RIOM

# INFORMATIONS PRATIQUES

TARIFS SUSCEPTIBLE D'ÉVOLUER AU 1<sup>ER</sup> JANVIER

ENFANT	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT*
	4-6 ans/ 6-12 ans/ 10-14 ans	
	2,00 €	gratuit

PASSEPORT PATRIMOINE	Tarif unique
	10,00 €
Valable pour 10 visites ou ateliers au choix, non nominatif et validité illimitée.	

\* Habitants de Riom Limagne et Volcans

## DES ANIMATIONS PENDANT LES VACANCES, POUR TOUTES LES TRANCHES D'ÂGE

Programme des 4 -14 ans téléchargeable sur  
[www.rlv.eu](http://www.rlv.eu)

## SI TU VEUX ÊTRE LE PREMIER INFORMÉ DE NOS ACTIVITÉS, LAISSE-NOUS TES COORDONNÉES

## INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Du lundi au vendredi  
De vacances en vacances  
quelle que soit la tranche d'âge  
ou l'activité 04 73 38 99 94 ou 06.35.27.61.58  
En cas d'intempéries, l'activité est susceptible d'être modifiée ou annulée

# « TON PELOTON DÉVIDE, DÉVIDE TON PELOTON, DÉVIDE-LE DONC, DEPUIS LA FONTAINE DES LIGNES JUSQU'À LA FONTAINE DES LIONS. »

**Comptine citée par Edouard Everat,** Histoire abrégée de la ville de Riom, des origines à nos jours, racontée à mes petits-enfants, 1923.

## **Laissez-vous conter le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcan**

en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes du Pays d'art et d'histoire et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'un paysage, l'histoire du pays au fil de ses villes et villages. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Si vous êtes en groupe le Pays d'art et d'histoire vous propose des visites toute l'année sur réservation. Des brochures conçues à votre attention vous sont envoyées à votre demande.

**Le service Animation de l'architecture et du patrimoine** de Riom Limagne et Volcans qui coordonne les initiatives du Pays d'art et d'histoire de Riom a conçu ce programme de visites. Il propose toute l'année des animations pour les habitants et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

## **Renseignements, réservations :**

Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans  
Animation de l'architecture et du patrimoine  
Tour de l'Horloge, 5 rue de l'Horloge  
63200 RIOM  
04.73.38.99.94 / 06.35.27.61.58  
patrimoine@rlv.eu  
www.rlv.eu  
www.facebook.com/pahriom  
Instagram : #patrimoinerlv

## **Le Pays d'art et d'histoire de Riom Limagne et Volcans appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire.**

Le ministère de la Culture, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine.

